



Amtliche Mitteilung  
Gemeinde Hochwolkersdorf



Juni  
2025

# GEMEINDEZEITUNG HOCHWOLKERSDORF



Sommer 2025

Zugestellt durch Post.at

„Wertstoffsammelzentrum“

## *Sehr geehrte Hochwolkersdorferinnen & Hochwolkersdorfer!*

Es ist vollbracht – das Wertstoffsammelzentrum (WSZ) hat nach langem und mühseligem Warten seine Pforten für die Bürger von Hochwolkersdorf geöffnet. Um die Benützung so einfach wie möglich zu machen, organisierte die Gemeinde Anfang Mai zwei Kennenlernwochen, welche von zahlreichen Hochwolkersdorfern freudig angenommen wurden. Dabei nahmen sich unsere Bauhofmitarbeiter bewusst Zeit, interessierten Hochwolkersdorfern das WSZ zu erklären. Seit Mitte Mai steht Ihnen das WSZ zur eigenständigen und verantwortungsvollen Verwendung zur Verfügung. Auch das Projekt Tankstelle nimmt seit diesem Frühling immer mehr Formen an. Die erforderlichen Behördenwege konnten erfolgreich abgeschlossen werden und mit den Umrüstungsarbeiten wurde Ende April begonnen.

Sollte alles reibungslos weiter verlaufen, wird noch im Sommer der Tankbetrieb freigegeben.

Ein für Hochwolkersdorf vollkommen neues Projekt war die Gründung einer Energiegemeinschaft. Dabei wird in Hochwolkersdorf erzeugter Strom anderen Haushalten in unserem Ort zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gestellt. Nach drei äußerst erfolgreichen Infoabenden und mehreren Beratungsgesprächen, freuen wir uns riesig über das stetige Anwachsen der Zahl der Mitglieder unserer Energiegemeinschaft „Howodo Energie“.

Abschließend möchten wir im Namen des gesamten Gemeinderates allen Hochwolkersdorfern einen erholsamen Sommer, den Landwirten eine ertragreiche Ernte sowie den Kindern und Jugendlichen schöne und abenteuerliche Ferien wünschen.



*B. Fürst*

*Bianca Fürst, MA*  
Bürgermeisterin

*&*



*pl*

*Gunter Linhart*  
Vizebürgermeister

## AUS DEM GEMEINDERAT

In der Sitzung des Gemeinderates vom 27.03.2025 wurden folgende Themen besprochen und beschlossen:

### **Angelobung Gemeinderätin:**

Romana Steiner wurde in der Sitzung als Gemeinderätin angelobt.

### **Ergänzungswahl Bildungsgemeinderat:**

GR Romana Steiner wurde als zweite Bildungsgemeinderätin gewählt.

– EINSTIMMIG

### **Bericht Prüfungsausschuss:**

Das Protokoll zur Sitzung des Prüfungsausschusses vom 20.03.2025 wurde von der Vorsitzenden, GR Sonja Karolyi, vorgetragen und der Kassenverwalter entlastet.

– EINSTIMMIG

### **Rechnungsabschluss 2024:**

Der Rechnungsabschluss war im Zeitraum vom 13.03.-27.03.2025 zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

– EINSTIMMIG

### **Grundsatzbeschluss Gemeindekooperation Wertstoffsammelzentrum**

Die Gemeinde Bromberg hat Kontakt mit unserer Gemeindeführung aufgenommen und Interesse an der Mitbenützung des Wertstoffsammelzentrums gezeigt. Ein Grundsatzbeschluss für eine gemeinsame Nutzung des Sammelzentrums wird gefasst, wobei sämtliche Details der Zusammenarbeit noch in den folgenden Monaten geklärt werden müssen.

– EINSTIMMIG

### **Tariffestsetzung**

#### Kopiertangente

Format	Schwarz-weiß	Farbe
A4	€ 0,10	€ 0,20
A3	€ 0,20	€ 0,40

#### Gewerbliche Einschaltungen in Gemeindezeitung

Seitengröße	Tarife
1 ganze A4 Seite	€ 100
1/2 A4 Seite	€ 50
1/4 A4 Seite	€ 25
Zzgl. 5% Werbeabgabe und 20% USt.	

- EINSTIMMIG

### **Unterstützung Heizbeitrag Pfarre Hochwolkersdorf**

Die Unterstützung wird in Höhe von € 400 für die Heizperiode 2024/25 gewährt.

– EINSTIMMIG

### **Gutscheine für Senioren / Pensionisten zum Einlösen beim Feuerwehrfest oder Sportlerfest 2025**

Frauen ab dem 60. sowie Männer ab dem 65. Lebensjahr sollen einen Gutschein in Höhe von € 5,- zum Einlösen sowohl für das Feuerwehrfest als auch für das Sportfest 2025 erhalten.

– EINSTIMMIG

## INFORMATIONEN

### DER GEMEINDE

#### WERTSTOFFSAMMELZENTRUM (WSZ)

Seit 05.05.2025 hat das Wertstoffsammelzentrum für alle Hochwolkersdorfer geöffnet. Die ersten beiden Wochen wurden speziell als Kennenlertage geführt, bei denen unsere Bauhofmitarbeiter erklärend und unterstützend zur Seite gestanden sind. Zahlreiche Hochwolkersdorfer haben diese Chance wahrgenommen und ließen sich von unseren fachkundigen Mitarbeitern beraten.



Nun können diverse Müllfraktionen von Montag bis Freitag, 09 – 19 Uhr eigenständig im Wertstoffsammelzentrum abgegeben werden. Zur Unterstützung hat jeder abgabepflichtige Haushalt einen Leitfaden erhalten. Dieser kann bei Bedarf auch

auf der Homepage und in der CitiesApp nachgelesen oder direkt am Gemeindeamt entnommen werden.

Parallel werden seitens unserer Gemeindeführung und jener in Bromberg Gespräche für eine künftige gemeinsame Benützung des WSZ geführt, nachdem die Gemeinde Bromberg Interesse an einer Mitbenützung des WSZ gezeigt hat und beide Gemeinderäte einen einstimmigen Beschluss dazu gefasst haben.

Das WSZ verfügt über ausreichend Kapazitäten, um auch von Bewohnern einer weiteren Gemeinde verwendet werden zu können. Details für eine künftige gemeinsame Verwendung werden in den nächsten Monaten ausgearbeitet. Anhand der Mitverwendung des WSZ durch die Gemeinde Bromberg werden langfristige und nachhaltige Synergien geschaffen.

**Termin für Problemstoffsammlung:**

**18.07.2025: 14 -16 Uhr**

#### TANKSTELLE

Ende April wurde mit den Umbauarbeiten bei der Tankstelle begonnen. Dabei galt es, auch die von den Behörden vorgeschriebenen Auflagen umzusetzen, wie z.B. Prüfung der Blitzschutzanlage, Versetzen der Tankwagen-erdung, Verstärkung der Regenwasserableitung etc.

Die Hauptarbeiten erfolgen durch die Firma KSW, welche für die komplette Umrüstung auf eine Automatentankstelle verantwortlich ist. Die Inbetriebnahme der Tankstelle ist noch für diesen Sommer geplant!

Auch wenn es bereits mehrere Interessenten für eine mögliche Pachtung des Tank-

stellen-Shops und des Beisls gibt, so ist für die Gemeindeführung aktuell der Betrieb der Zapfsäulen im Sinne einer verantwortungsvollen und nachhaltigen Nutzung der gegenständlichen Liegenschaft von oberster Priorität.



### SEPA-MANDAT

Bei Interesse besteht die Möglichkeit, Zahlungen an die Gemeinde mittels eines SEPA-Lastschrift-Mandates vorzunehmen.

Formulare liegen auf der Gemeinde auf oder können per Mail angefordert werden.

### BAUM- UND STRAUCHSCHNITT ENTLANG ÖFFENTLICHER STRASSEN

Die Grundeigentümer werden hiermit ersucht:

- **Äste, Sträucher oder Hecken** entlang eines **Gehsteiges** bis zur Grundgrenze auf einer Höhe von **2,50 m**
- und entlang einer Straße **0,75 m** vom Bankett entfernt und bis auf eine Höhe von **4,50 m** zurückzuschneiden.

**Laut Straßenverkehrsordnung dürfen Äste von Bäumen, Sträuchern, Hecken und dergleichen nicht die Verkehrssicherheit beeinträchtigen, beziehungsweise die freie Sicht behindern.** Durch überhängende Äste kommt es bei der Benützung der Gehsteige und Straßen zu Behinderungen und fallweise zu Beschädigungen der Fahrzeuge. Für Schäden an den Fahrzeugen werden die Grundeigentümer verantwortlich gemacht. Um einer Mithaftung bei Unfällen und Beschädigungen zu entgehen, sind diese

**Maßnahmen des Rückschnittes unbedingt einzuhalten bzw. vom Grundeigentümer zu veranlassen.**

Ein gefahrloses Benützen der Straßen, Wege und Gehsteige, insbesondere der Zu- und Ausfahrten sowie bei Kreuzungen hilft jedem. In diesem Sinne bitte ich um Ihre Mithilfe als Grundeigentümer, die Straßen und Gehwege in der Gemeinde sicher zu gestalten. **Auszug aus § 91 der Straßenverkehrsordnung 1960: Bäume und Einfriedungen neben der Straße**

(1) *Die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.*

### GARTENPFLEGE

Hausbesitzer werden seitens der Gemeinde Hochwolkersdorf ersucht, den Betrieb von treibstoffbetriebenen Maschinen zur Gartenpflege (z.B. Benzinrasenmäher) nur auf wochentags zu beschränken. An Sonn- und Feiertagen sollte der Betrieb solcher Geräte zwecks Lärmbelästigung unterlassen werden.



## JUBILÄUMSJAHR 2025 ODER: „WAS SIND 80 JAHRE FRIEDEN?“

Im heurigen Jahr blicken wir immer wieder in die Vergangenheit: 80 Jahre Kriegsende, 80 Jahre Frieden in Österreich, 70 Jahre Staatsvertrag. Und auch Hochwolkersdorf spielte eine nicht unwichtige Rolle, wie uns sicher allen bewusst sein dürfte. Hier ein Überblick zu den Ereignissen:

**29.03.1945:** Sowjetische Truppen überqueren bei Klostermarienberg die österreichische Staatsgrenze. Ab **31.03.1945** kommt es zu Kampfhandlungen in Wiesmath.

**04.04.1945:** Das sowjetische Kommando telegraphiert nach Moskau, dass man mit Dr. Karl Renner erste Gespräche im Hauptquartier der 9. Gardarmee der III. Ukrainischen Front in Hochwolkersdorf aufgenommen hat, worauf noch am selben Tag die Antwort Stalins eintrifft, der Renner bedingungslos Unterstützung zusagt.

Bemerkenswert an dieser überraschenden und schnellen Entscheidung Stalins ist, dass Renner 1938 das österreichische Volk dazu aufgerufen hatte, für den Anschluss an das deutsche Reich zu stimmen. Die sowjetischen Generäle (allen voran Marschall Fjodor Tolbuchin und sein Politoffizier Aleksej Zeltov) brachten Renner unter strengster Geheimhaltung von Gloggnitz nach Hochwolkersdorf. Wie Renner selbst in einem Buch erwähnte, hat er Hochwolkersdorf nur an seinem Feuerwehrhaus erkannt!

**08.05.1945:** Ende des Zweiten Weltkriegs in Österreich.

**25.11.1945:** Die ersten Wahlen der Zweiten Republik bringen Erfolge für ÖVP und SPÖ. Die von Stalin favorisierte KPÖ bleibt weit hinter ihren Erwartungen. „Der alte Fuchs“, wie Renner von Stalin daraufhin genannt wird, konnte die sowjetische Einflussnahme erfolgreich austricksen.

**15.05.1955:** Wir mussten noch zehn Jahre darauf warten, bis endlich ist der Staatsvertrag unterzeichnet wurde, welcher Österreich zu einem freien und unabhängigen Land gemacht hat.

„Wer die Vergangenheit nicht kennt, kann die Gegenwart nicht verstehen und die Zukunft nicht gestalten.“

- Helmut Kohl

Als Historiker haben mich diese Worte immer beschäftigt. Kennen wir die Vergangenheit nicht schon längst? Sind wir nicht schon zur Genüge mit dem Gedenken an 80 Jahre Kriegsende oder 70 Jahre Staatsvertrag eingedeckt? Historiker wie auch Journalisten füttern uns mit Fakten, Theorien und Meinungen zu den Ereignissen. Sollten wir nicht endlich die Vergangenheit hinter uns lassen und uns daran machen unsere Zukunft zu gestalten?

### **Wie verstehen wir unsere Gegenwart eigentlich?**

Sind für uns die 80 Jahre, die wir in Frieden, Freiheit und Wohlstand leben dürfen, nicht schon ganz selbstverständlich geworden? Wer denkt denn daran, dass schon die fünfte Generation ohne Krieg, Hunger, Not und Furcht aufwachsen durfte. Dies ist ein wahres Privileg! Schaut man in der Geschichte zurück, so sind oftmals viele Generationen hintereinander von Krieg, Not und Elend betroffen. Und doch sind es diese Ereignisse, die unser Verständnis der Vergangenheit prägen: Der Siebenjährige Krieg. Der Dreißigjährige Krieg. Der Hundertjährige Krieg. Der Kalte Krieg.

### **Komischerweise liest man nie von einem Achtzigjährigen Frieden. Sind solche Ereignisse denn so viel weniger wichtig?**

Ja, Hochwolkersdorf spielt eine durchaus wichtige Rolle in der Geschichte. Unser Ort trägt damit aber auch eine Bürde. In der Kenntnis der Vergangenheit, dem Verständnis der Gegenwart und der Gestaltung der Zukunft. Sehen wir deshalb im Jahr 2025 auf 80 Jahre Frieden zurück.

Ein Friede, der hier in Hochwolkersdorf durch die Gespräche Renners mit der sowjetischen Militärführung und den beiden Telegrammen des 04.04.1945 seinen Ausgang genommen hat.

**Es ist wichtig die Vergangenheit zu kennen. Sie ist geprägt vom Verständnis des Friedens, der hier, in unserem Ort, seinen Ursprung fand.** - Ortshistoriker Stefan Zehetner

## NEUIGKEITEN

### DER GEMEINDE

#### JUNGBÜRGERFEIER

Am 01.05.2025 (Staatsfeiertag) lud die Gemeinde Hochwolkersdorf die Jungbürger anlässlich ihrer Volljährigkeit zu einer gemeinsamen Feierlichkeit ein. Diese fand im Rahmen des Jubiläumsjahres 2025 statt: **80 Jahre Geburtsort der 2. Republik & Frieden in Österreich sowie 70 Jahre Staatsvertrag**. Zuerst wurde gemeinsam die Heilige Messe besucht. Anschließend hielt Ortshistoriker Stefan Zehetner einen Vortrag über die Geschichte von Hochwolkersdorf und Österreich.



Abschließend konnten bei einem gemütlichen Beisammensein interessante Gespräche geführt werden. Danke an alle für diesen eindrucksvollen Abend!

#### VORSCHAU:

#### FAMILIEN-& GENERATIONENFEST AM 21.09.2025

Am Sonntag, dem 21.09.2025 wird gemeinsam mit unseren Vereinen und den örtlichen Historikern ein Familien- und Generationenfest veranstaltet. Dieses Fest wird im Rahmen der Feierlichkeiten zu „80 Jahre Gründung der 2. Republik sowie 80 Jahre Frieden in Österreich“ stehen.

Bitte halten Sie sich diesen Termin frei! Alle mitwirkenden Vereine, die Historiker und auch die Gemeindeführung freuen sich sehr auf ein gemeinsames Fest mit allen Generationen Hochwolkersdorfs!

#### NEUE GEMEINDEHOMEPAGE

Seit Ende Mai 2025 ist die neue Website der Gemeinde Hochwolkersdorf live geschaltet. Nach intensiver Arbeit ist es uns gelungen, eine moderne und benutzerfreundliche Plattform zu schaffen, die es Ihnen leicht macht,

alle wichtigen Informationen über unsere Gemeinde zu finden.

Auch die Gemeinde-App Cities erfreut sich riesigen Anklangs und ist bestens mit der neuen Homepage verknüpft.

<https://hochwolkersdorf.gv.at/>

#### WOLFSSICHTUNG IN HOCHWOLKERSDORF

Ende April wurde ein Wolf auf der Brombergerstraße gesichtet. Es wurden sofort Maßnahmen in die Wege geleitet und dabei die Jagdgesellschaft Hochwolkersdorf, die Bezirkshauptmannschaft Wr. Neustadt sowie der NÖ Landesjagdverband informiert. Alle Tierhalter wurden aufgefordert ihre Tiere speziell in der Nacht



in geschlossenen Räumen einzusperrern und Ruhe zu bewahren.

Seit dieser Sichtung kam es im Raum Bucklige Welt wie auch im angrenzenden Nord-& Mittelburgenland

häufiger zu Sichtungen einzelner Wölfe.

### STRASSENSPERRE AUFGRUND VON ANSCHLUSSARBEITEN

Vom 02.06 bis 06.06.2025 wurde die L148 entlang der Hauptstraße gesperrt und über die Obere Gasse, Schulgasse, Unter-Ort sowie Dorfstraße umgeleitet. Grund dafür

waren erforderliche Anschlussarbeiten für Wasser, Kanal und Fernwärme beim geplanten Wohn- und Reihenhausprojekt am Grundstück des ehemaligen Sägewerks Ernst.

### KINDERGARTEN – KLETTERTURM ERNEUERT

Der seit Jahrzehnten beliebte Kletterturm im Kindergarten musste diesen Frühling entfernt werden, nachdem das Holz bereits zu morsch war.

Kurz vor Ende des Kindergartenjahres wurde ein neuer, moderner Kletterturm für unsere Kindergartenkinder errichtet.

### WEBCAM AM FERNBLICK

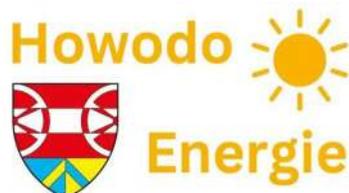
Aufgrund eines technischen Defekts sendete die Webcam am Fernblick über mehrere Wochen gestörte bzw. verzerrte Bilder.

Im Juni wurde die Kamera erneuert und nun erfreuen wir uns alle wieder über traumhafte Landschaftsbilder unseres idyllischen Ortes.

### ENERGIEGEMEINSCHAFT

Seit Gründung der Energiegemeinschaft „Howodo Energie“ konnten bereits mehr als 100 Mitglieder dazugewonnen werden – und täglich werden es mehr! Ein großes Dankeschön an alle, die bisher beigetreten sind. Wir freuen uns auch weiterhin auf jeden interessierten und neuen Teilnehmer! Lasst uns miteinander wachsen und gemeinsam den vorhandenen Strom in unserem Ort nachhaltig nutzen!

**Hinweis:** Bei der Energiegemeinschaft wird in Hochwolkersdorf erzeugter Strom anderen Haushalten in Hochwolkersdorf zu günstigen Konditionen zur Verfügung gestellt. Alle Informationen zu „Howodo Energie“ sowie zu den Anmelde-möglichkeiten finden Sie auf der Gemeinde-Website sowie in der CitiesApp!



## BAST – BURGENLÄNDISCHES ANRUFSSAMMELTAXI

Auf Initiative von Gf. GR Johann Waldherr wird mit dem BAST die Haltestelle „Hochwolkersdorf-Hauptstraße“ über Rosalia-Forchtenstein ab sofort angefahren. Durch BAST können nun mit den Buslinien 7993 und 7941 oder der ÖBB Wien, Mattersburg und Eisenstadt direkt erreicht werden. Somit hat sich das Busangebot für unsere Bevölkerung mehr als verdoppelt.



Mit der App „VOR AnachB“ können die Fahrpläne eingesehen und Touren erstellt werden. **Fahrzeiten:** Montag bis Sonntag: 03:30-20:30 Uhr zum Preis des Autobus-Tickets. Voranmeldung mindestens 60 Minuten bis 30 Tage vor Fahrtantritt notwendig. Nähere Auskunft gibt es bei Herrn Waldherr unter Tel. 0664 / 472 27 08 oder über die 24/7-Hotline 0800 500 805.



Weitere Informationen können auch durch Scannen des folgenden QR-Codes nachgelesen werden.

## PONGI ALS DORFHELD AUSGEZEICHNET

Am 13.06.2025 wurde unser guter Geist der Gemeinde, Josef „Pongi“ Trimmel, für sein jahrzehntelanges Engagement in diversen Vereinen geehrt. Dazu zählen seine Aktivitäten beim Sportverein, der Feuerwehr, der Pfarre, als konstanter Hauptdarsteller & Held beim Theater des Tennisvereins uvm.



Nicht unerwähnt soll seine Tätigkeit als beliebter Brautführer in unserer Gegend bleiben. Pongi, vielen Dank für dein Engagement für deine Gemeinde!

## FERIENSPIEL

Auch in diesem Sommer wird ein 10-tägiges Ferienspiel für die Kids der Volksschule sowie für die ersten und zweiten Klassen Mittelschule/Gymnasium organisiert. Den Abschluss bildet ein gemeinsames Grillfest inkl. Übernachtung im Matratzenlager

im Pfarrhof. Wir freuen uns auf ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm, bei dem die Kinderaugen zum Strahlen gebracht werden.



## JUBILARE

Folgende Personen hatten in den vergangenen Wochen einen ganz besonderen Grund zu feiern.

### Goldene Hochzeit

Johann & Christa Oberger  
Franz & Maria Polzer  
Felix & Helga Kampichler

### 80. Geburtstag

Otto Kühleubl

### 95. Geburtstag

Helene Ernst



## BERICHTE DER ORGANISATIONEN UND VEREINE

### RUNDUM VERSORGT

#### Wir sind wieder eine „Gesunde Gemeinde!“

Die Bemühungen der Arbeitsgruppe „Rundum versorgt“ in Zusammenarbeit mit „Tut gut!“ haben sich bezahlt gemacht.



Im Rahmen der Regionalgala Industrieviertel wurde die Gemeinde Hochwolkersdorf als „Gesunde Gemeinde mit Bronzestatus“ ausgezeichnet.



Anfang April fand der Gesundheitstag in der Volksschule statt. Mit vielen Ausstellern, Aktivständen und Vorträgen konnten wir einen sehr interessanten Tag gestalten.

Der Tag des Sports, ursprünglich für Mai geplant, wurde aus organisatorischen Gründen auf den September verschoben und wird mit dem Familienfest zusammengelegt. Das Rahmenprogramm dazu werden wir entsprechend unserem historischen Ort mit dem Thema „80 Jahre Frieden in Österreich“ gestalten.



In unserer regelmäßig stattfindenden Vortragsreihe wurden wir im Mai zum Thema „Schnarchen ist ja harmlos – oder doch nicht?“

umfangreich informiert. Hr. Fenz und Fr. Dr. Koller-Herzog konnten sehr anschaulich darstellen, welche gravierenden Auswirkungen Schnarchen auf den Körper und die Lebensqualität haben kann.

Der bereits angekündigte Infoabend zur geplanten Fastenwoche im September wird voraussichtlich im Juli stattfinden. Auch die Vorbereitungen für den Vorsorge Aktivkurs laufen auf Hochtouren, es gibt noch wenige freie Plätze. Informationen und Anmeldungen erhalten Sie bei Fr. Bauer.

Wir möchten auch gerne wieder unser Pflegeberatungsservice in Erinnerung rufen – wir informieren Sie gerne oder beraten Sie im Rahmen eines kostenlosen Hausbesuchs. Sämtliche Informationen zu den Veranstaltungen können Sie auch in der Cities-App nachlesen.

**DGKP Marion Bauer**, Pflegekoordinatorin „Rundum versorgt“ Tel. 0664 428 29 43, [rundumversorgt@hochwolkersdorf.at](mailto:rundumversorgt@hochwolkersdorf.at)

### VOLKSSCHULE

#### Science-Fiction-Umwelt Musical „Welania“

Die Schüler unserer Volksschule erlebten gemeinsam mit den Kindern der Volksschule Schwarzenbach das Umwelt-Mitmachmusical „Welania“. Dabei machten sie eine Reise in einem Raumschiff und landeten durch widrige Umstände auf dem unbekanntem Planeten Welania. Dieser war tot. Mit großartiger Musik versuchten sie, gemeinsam

das Rätsel zu lösen, damit es unserer Erde nicht genauso ergeht.



### LAUFEN GEGEN DEN KREBS

Ende April nahmen die Schüler der Volksschule am Lauf gegen den Krebs teil. Dabei wurden € 52,50 für die Krebshilfe NÖ gespendet. Die Kinder mussten eine Distanz von 400 m bzw. 800 m zurücklegen.

Mit Hilfe der Familie Kögler konnten wir diesen Lauf am Sportplatz durchführen und bekamen anschließend Wurstsemmeln zur Stärkung. Vielen Dank nochmals dafür!

### MUTTER- UND VATERTAGSFEIER

Am 16.05.2025 fand im Turnsaal der Volksschule eine Mutter- und Vatertagsfeier statt. Mit Liedern, Gedichten, einem selbst einstudierten Theaterstück und Tänzen bedankten sich die Kinder bei ihren Eltern. Danach fand ein gemütliches Beisammensein mit Grillwürsten und Mehlspeisen im Keller statt.



### FREIWILLIGE FEUERWEHR

In den vergangenen Wochen war bei uns wieder einiges los. Zwei Gruppen unserer Feuerwehr absolvierten erfolgreich die Ausbildungsprüfung „Löscheinsatz“ in der Stufe Bronze. Zahlreiche Übungen und Schulungen förderten zusätzlich die Weiterbildung unserer Kameraden. Beim Abschnittsfeuerwehrtag am 11.04.2025 wurden mehrere Mitglieder für ihre langjährige Tätigkeit im Feuerwehrdienst geehrt – darunter Josef Kabinger für 40 Jahre sowie Eduard Fürst, Martin Fürst, Herbert Kaltenbacher und Walter Katzgraber für jeweils 50 Jahre.

Ein besonderes Highlight war unser traditioneller Schmankerlheuriger vom 25. bis 27.04.2025. Bei herrlichem Wetter genossen unsere Gäste köstliche Speisen und gute Weine. Die Kinderdisco mit Kinderschminken, Spielen und einer prall gefüllten Piñata, gestaltet von der Feuerwehrjugend, begeisterte unsere jüngsten Besucher, während DJ-Mambo in der Bar bis in die frühen Morgenstunden für ausgelassene Stimmung sorgte. Die Zeltmesse mit Pfarrer Franz Pfeifer und musikalischer Begleitung der Blasmusik Bucklige Welt Nord rundete das Festwochenende ab. Dabei wurden Georg Steiner für 70 Jahre und Johann Dutter für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt. Auch auf diesem Weg nochmals ein herzliches Dankeschön an Helmut Weber für die Spende des selbstbemalten Feuerwehrstorches sowie der Tischlerei „Kühteubl & Stangl“ für die Spende der neuen Wasserdienst-Sportbekleidung. **Die jährliche Haussammlung findet heuer ab Oktober statt!**



## FEUERWEHRJUGEND HOCHWOLKERSDORF

Am 29.03.2025, fand der Wissenstest der Feuerwehrjugend in Markt Piesting statt. Nach intensiver Vorbereitung stellten acht Mitglieder unserer Feuerwehrjugend ihr Wissen in den verschiedensten Bereichen des Feuerwehrwesens unter Beweis – und das mit großem Erfolg: Alle haben das Abzeichen mit Bravour bestanden. Außerdem machten wir uns am 10.05.2025 auf den Weg nach Bromberg. Dort präsentierten wir interessierten Mädchen und Burschen der zukünftigen Feuerwehrjugend Bromberg einen Einblick in unsere Tätigkeiten. Mit spannenden Mitmachstationen und praktischen Übungen zeigten wir, wie vielseitig und aufregend die Tätigkeit in der Feuerwehrjugend ist.

Aktuell trainieren wir schon fleißig für die bevorstehenden Bewerbe und auch für das

Landeslager im Juli in Sigmundshergberg, auf das wir uns schon sehr freuen.



## AUS DER PFARRE HOCHWOLKERSDORF

Wir sind Pilger der Hoffnung – so hat es Papst Franziskus für das Heilige Jahr festgelegt. Pilger der Hoffnung zu sein, weil Gott uns liebt und wir diese Liebe Gottes einander spüren lassen können. Zuerst in den eigenen Familien, wo wir als Kirche vor Ort leben und der Liebe Raum geben. Dadurch sind wir Hoffnungsträger für viele um uns. Und das erfahren wir bei den Festen Erstkommunion und Firmung in einer besonderen Art. Hier wird unser Glaube sichtbar. Hier strahlt er über die Familie hinaus aus.



Wenn die Pfarre feiert, die Hochfeste Ostern und Pfingsten begeht, soll es spürbar sein, dass unser Glaube Fundament in Jesus Christus hat, der uns als seine Zeugen in diese Welt hineinruft.

So gehen wir mit Christus auf die Straßen unseres Ortes und bezeugen in der Öffentlichkeit unser Getauft-sein (Fest Fronleichnam). Darüber hinaus ist es umso mehr notwendig, einander den Geist Jesu in unserer Pfarre spüren zu lassen: Das versuchen wir, indem wir immer wieder zu Begegnungen und Gottesdienste einladen. So auch zum Pfarrfest, das eine ganz besondere Ausstrahlung hat. Liebt einander so, wie ich euch geliebt habe. Für euch da zu sein und mit euch zu leben.

Dann werden wir mit Gott eins sein hier auf Erden und in der Vollendung bei Gott. (Vgl. Joh 15 ff.)

Das hat Franziskus in den letzten Wochen vor seinem Tod deutlich gemacht. Sein Leben ganz der Obhut Gottes anzuvertrauen. Er wurde zum ersten Pilger der Hoffnung über den Tod hinaus. Und die Kirche geht mit Christus ihren Weg weiter. Verankert in der Tradition, im Gebet eingebettet ist von den Kardinälen ein neuer Papst gewählt worden:



Leo XIV. Er soll nun als Pilger der Hoffnung vorangehen und den Menschen Hoffnung und Zuversicht geben.

Die ersten Bilder und seine aufbauenden Worte verheißen Gutes. Die Kraft Gottes, der Heilige Geist, begleite ihn und erfülle sein Herz, damit sein Wirken zum Segen werde.  
Pfarrer Franz Pfeifer

## MITEINANDER HOCHWOLKERSDORF – VOLKSPARTEI & UNABHÄNGIGE

**Flurreinigung - Wir halten Hochwolkersdorf sauber.** Am 06.04.2025 haben wir ein bewusstes Zeichen für unsere Umwelt gesetzt. Gemeinsam mit mehr als 30 Freiwilligen wurden die Straßen unseres Ortes von jeglichem Müll befreit und gesäubert. Ein herzliches Dankeschön ergeht hiermit nochmal an alle, die an dieser Aktion

beteiligt waren und sich für ein sauberes Hochwolkersdorf eingesetzt haben!



## SENIOREN

Unsere Frühlingssfahrt mit dem Bus führte diesmal rund 50 Mitglieder und Gäste im April nach Jennersdorf im Südburgenland, wo wir die Textilfabrik Vossen besichtigten. Im Rahmen einer Führung konnten wir interessante Einblicke in den Herstellungsprozess von Handtüchern und anderen Waren gewinnen. Natürlich nutzten wir auch gerne die Möglichkeit, zu Fabrikspreisen einzukaufen. Den Nachmittag verbrachten wir bei einer Buschenschank mit Musikbegleitung und Likörverkostung. Anfang Mai stand ein Besuch beim Mostheurigen Mössner in Schwarzenbach auf unserem Programm. Trotz wetter-bedingt widriger Umstände war die heurige Maiandacht bei der Hubertuskapelle gut besucht.

Die Teilnehmer konnten besinnliche Worte von Pfarrer Pfeifer vernehmen und anschließend vorbereitete Aufstriche und Mehlspeisen genießen.

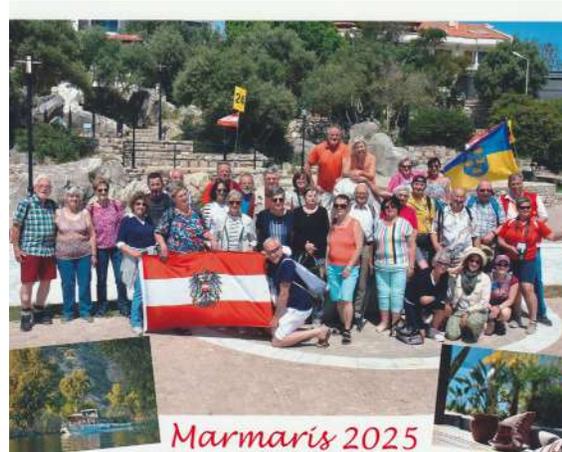


## PENSIONISTEN

Vom 12. bis 19.05.2025 besuchten einige Pensionisten aus Hochwolkersdorf gemeinsam mit einer Gruppe aus Grimmenstein das Frühjahrstreffen des Pensionistenverbandes in Marmaris in der Türkei. Die Gruppe unternahm jeden Tag interessante Ausflüge in die Umgebung. Nach einer coronabedingten Pause gab es nach Jahren wieder ein Begrüßungsfest für die ca. 900 anwesenden österreichischen Gäste, die in verschiedenen Hotels untergebracht waren. Geboten wurden nationale folkloristische Tänze sowie ein wunderbares Konzert von einem türkischen Damen-Streich-Quartett.

Der Höhepunkt der Reise war ein Ausflug nach Pamukkale. Das schneeweiße Naturwunder zählt zum UNESCO-Weltkulturerbe. Oberhalb der Kalksinterterrassen konnten wir

das antike Hierapolis, ebenfalls ein Juwel des Weltkulturerbes mit seinem majestätischen Amphitheater und vielen anderen Ausgrabungen bewundern. Nach einer schönen und erlebnisreichen Woche kehrten wieder alle mit wunderbaren Eindrücken nach Hause zurück.



## SC HOCHWOLKERSDORF-BROMBERG

### Ziel Klassenerhalt erreicht!

Zu Saisonbeginn setzten wir uns das Ziel, den Klassenerhalt in der 1. Klasse Süd zu erreichen. Als gehandelter Fixabsteiger haben wir jedoch im Herbst eine tolle Hinrunde absolviert und überwinterten auf dem 5. Tabellenplatz. Im Frühjahr konnten wir nicht ganz an den Erfolg vom Herbst anschließen und mussten zunächst einige Niederlagen in Kauf nehmen. Im Verlauf der Frühjahrsaison steigerten wir uns von Spiel zu Spiel und gewannen noch einige Spiele. Damit konnten wir bereits einige Runden vor Schluss der Meisterschaft den Klassenerhalt fixieren. Hiermit ergeht seitens der Mannschaften und des Vorstandes ein recht herzliches Dankeschön an unsere Fans, alle Unterstützer, Sponsoren, Gönner und Vereinsmitglieder für die tatkräftige Unterstützung in der abgelaufenen Saison. Wir hoffen weiterhin auf euren treuen Besuch sowie eure Unterstützung in der neuen Saison 2025/26.

Die ordentliche Generalversammlung des SC Hochwolkersdorf-Bromberg fand am 23.05.2025 im Gasthaus Kabinger statt, bei welcher der Vorstand für die nächste Periode gewählt wurde. Der vorgelegte Wahlvorschlag wurde einstimmig angenommen und der neue/alte Vorstand kann die Arbeit für die nächste Saison aufnehmen bzw. weiterführen. Wir bedanken uns auch bei unserer Jugendabteilung, welche unsere „Jungstars“ Woche für Woche motiviert und ihnen Freude am Fußballsport vermittelt.



Die Nachwuchsarbeit ist seit vielen Jahren eine tragende Säule des SC Hochwolkersdorf-Bromberg. Sollte auch einer eurer Schützlinge Spaß an der frischen Luft haben

und das Spielen mit anderen Kindern lieben – dann kommt einfach zu einem Probetraining! **Anmeldung bei Jugendleiter Mario Graf unter 0676/7037306.**

## TENNISVEREIN

**Auch heuer bietet der TV Howodo wieder zwei Trainingswochen für Anfänger & Fortgeschrittene, Kinder & Jugendliche an:**

- 30.06.– 04.07.2025
- 25. – 29.08.2025

Anmeldung bei Thomas Pichl unter 0676/6504179 oder per E-Mail an [pichlthomas@hotmail.com](mailto:pichlthomas@hotmail.com).

**Außerdem schon jetzt vormerken:**

Unser traditionelles Gaudi-Doppeltturnier findet wieder **Mitte August** statt –



der genaue Termin wird rechtzeitig auf unserer Website bekanntgegeben! Alle Infos zu den noch ausstehenden Meisterschaftsspielen und aktuelle Vereinsnews findet ihr ebenfalls online unter: [www.tvhowodo.at](http://www.tvhowodo.at)

**Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und Besucher!**

## TOURISMUSVEREIN

Das alljährliche Preisschnapsen wurde am 15.03.2025 im Gasthaus zur Gemütlichkeit durchgeführt. Die



diesjährigen Gewinner der ersten Plätze waren 1. Herbert Gruber 2. Franz Schlögl und 3. Franz Korzil. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen

Mitspielern und ganz besonders bei den Spendern der tollen Sachpreise.

Anfang Mai wurden die Willkommenstafeln an den Ortseinfahrten wieder mit Blumen geschmückt. Als Dankeschön für die regelmäßige Blumenpflege wurden die freiwilligen Helfer zu einem gemeinsamen Mittagessen ins Gasthaus zur Gemütlichkeit eingeladen. Unser traditioneller Wandertag fand am 25. 05.2025 statt. Die Route führte über die

Natur- und Fitnessmeile in Richtung Hackbichl und retour über den neu errichteten



Rastplatz am Hollerberg. Erfreulicherweise gab es wieder viele Teilnehmer.

Die Labstelle sorgte für das leibliche Wohl der Wanderer. Herzlichen Dank an

die zahlreichen Wanderer und Helfer.

**Vorankündigung:** Die nächste Veranstaltung wird wieder der Sturm- & Mehlspeisstand beim Michaelikirtag am 05.10.2025 sein. Viele Hochwolkersdorferinnen werden wieder köstliche Mehlspeisen backen. Besuchen Sie uns und genießen sie die vielen Köstlichkeiten und den frischen Sturm aus der Steiermark.

## LANDJUGEND

In den vergangenen Wochen stand bei uns wieder einiges auf dem Programm. Ein Höhepunkt war das traditionelle Maibaum aufstellen am 04.05.2025 - umrundet von einer Maibaumwache mit vielen witzigen Momenten, einer langen Nacht sowie guter Stimmung. Weiters fand am 31.05.2025 unser feierlicher Maibaumumschnitt statt. Dieser wurde musikalisch begleitet von „Motti & Flo“ und mit einer Maibaumversteigerung abgerundet. Nochmals ein herzliches Dankeschön an unseren Ehrenpräsidenten Daniel Steiner, der uns den diesjährigen Maibaum gespendet hat.

Auch im Frühjahr waren wir bereits aktiv: Am 15.03.2025 machten wir uns auf den Weg zum Tag der Landjugend nach Wieselburg - ein großartiges Treffen mit ausgelassener Stimmung bis in die frühen Morgenstunden. Auch sportlich und aktiv ging es bei uns zu: Beim Therabandtrai-

ning im Pfarrheim wurde fleißig trainiert, geschwitzt und viel gelacht.

Zudem nahmen wir mit großem Ehrgeiz am Gebietsentscheid Go4it teil, bei dem vier unserer Mitglieder ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellten. Dabei erreichten wir den 3. Platz.



Jetzt freuen wir uns schon auf eine spannende Zeit voller neuer Erlebnisse – und natürlich auf unseren jährlichen Sommerausflug an den Stubenbergssee, der wie immer für Spaß und unvergessliche Erinnerungen sorgen wird.

## BLASMUSIK

### BUCKLIGE WELT NORD

**Genieße den Augenblick, denn dieser Augenblick ist dein Leben.**

Das Jahr 2025 schreitet voran und bereits jetzt blicken wir auf zahlreiche unvergessliche Momente zurück. Auch heuer durften wir wieder den Schmankerl-Heurigen am 27.04.2025 in Hochwolkersdorf beim Frühschoppen musikalisch umrahmen. Bei strahlendem Sonnenschein und ausgelassener Stimmung trugen wir nicht nur zur musikalischen Unterhaltung bei, sondern begleiteten einen Tag voller guter Laune, Spaß und geselligem Beisammensein.

Am 10.05.2025 lud die Blasmusik Bucklige Welt Nord zu ihrem traditionellen Frühlingskonzert ins Vereinshaus Wiesmath ein. Das Publikum durfte sich auf einen musikalischen Abend voller Vielfalt und

Emotionen freuen. Unter der musikalischen Leitung von Ulrich Wagner präsentierten die Musiker ein abwechslungsreiches Programm, das die Zuhörer begeisterte.



Neben den zahlreichen traditionellen und kirchlichen Veranstaltungen in den Gemeinden Hochwolkersdorf, Schwarzenbach und Wiesmath haben wir in diesem Jahr auch mehrere Konzerte befreundeter Vereine besucht und waren insgesamt bereits viel unterwegs.

**Kommende Termine:**

- 05. August 2025: Ferienspiel (Hochwolkersdorf)
- 06. September 2025: Marschwertung (Ebreichsdorf)
- 07. September 2025: Kurkonzert (Bad Vöslau)
- 13. September 2025: Weisenblasen (Schwarzenbach)
- 26. September 2025: Ehemaligenprobe
- 20. Dezember 2025: Andacht zum 4. Advent (Pfarrkirche Hochwolkersdorf)

Für aktuelle Neuigkeiten und detaillierte Informationen zu unseren Ausrückungen folgt uns gerne auf unseren Social-Media-Kanälen: Auf Facebook unter Blasmusik Bucklige Welt Nord und auf Instagram unter@blasmusikbuckligeweltnord.

Hast du Lust, ein Teil von uns zu werden? Musiker oder vielleicht Marketender? Dann melde dich einfach bei unserer Obfrau Madeleine Wedl unter 0676/5765835. Wir freuen uns auf dich!

*Die Blasmusik Bucklige Welt Nord*

**OLDTIMERVEREIN**

Am Samstag, den 03.05.2025 durften wir die Oldtimerfreunde aus Sollenau bei uns begrüßen. Eine große Anzahl an Fahrzeugen machte bei uns Zwischenstopp und absolvierte eine Sonderprüfung. Über die gelungene Veranstaltung sowie die Verköstigung gab es großes Lob. Das freut uns natürlich sehr. Danke an Walter und Otto Kabinger

für den Platz, an dem wir die Verpflegung durchführen konnten. Ein besonderer Dank auch an alle freiwilligen Helfer.

**BAUERNBUND & RAIFFEISEN LAGERHAUS**

Nach mehreren Gesprächen unseres Bauernbundobmannes Johann Dutter mit den Verantwortlichen des örtlichen Raiffeisenlagerhauses, wurde am 06.06.2025 eine Information betreffend Ernte im Sommer 2025 herausgegeben. Vom Lagerhaus Stein-

feld wurde unseren Bauern zugesagt, dass die Getreideübernahme am Standort des Lagerhauses Hochwolkersdorf stattfinden wird. Nähere Informationen erfolgen noch durch das Lagerhaus.

**GOLD FÜR KARIN HAMMERL AUS HOCHWOLKERSDORF/NÖ**

Karin Hammerl aus Hochwolkersdorf begeisterte beim „Internationalen Speaker Slam“ in Wiesbaden (DE) das Publikum mit ihrer kraftvollen Bühnenpräsenz und ihrer Expertise im Bereich Beziehungsglück & geiles Leben. Hammerl sprach einerseits über die

Auswirkungen von ungelösten Beziehungsproblemen im Privatbereich und wie jeder Mensch das verändern kann, um in den eigenen vier Wänden Harmonie & Spaß genießen zu können.

Andererseits stellte sie die immer noch unterschätzte Brücke zur Relevanz von ungelösten Beziehungsproblemen bei Selbständigen und in Unternehmen her.

Sind Chefs, Teamleiter oder Mitarbeiter im Privatbereich unglücklich, sind die Auswirkungen von Firmen fatal. Werden jedoch diese Erfolgs-Blockaden an der Wurzel gepackt, kann jedes Unternehmen auf stabilem Fundament wachsen.

Der Wettbewerb zog 230 Teilnehmer aus 28 Ländern an. Hammerl bot auf zwei Bühnen die Möglichkeit, das Publikum für vier Minuten zu fesseln. Per Livestream auf Youtube war das Spektakel weltweit zu verfolgen.



© Justin BOCKEY

### MUSIKSCHULVERBAND BUCKLIGE WELT MITTE

Der neue gemeinsame Musikschulverband wird am 01.09.2025 seine Tätigkeit aufnehmen. Erik Schuster wurde zum neuen Direktor dieser Musik- und Kunstschule bestellt und wird ab 01.07.2025 im Amt sein. Sitz des Verbandes ist Kirchsschlag und der Verbandsobmann Bürgermeister Karl Kager. Mit der Strukturreform des NÖ-Musikschulwesens werden größere Verbände von mindestens 300 geförderten Wochenstunden geschaffen. Somit war eine Zusammenlegung mehrerer Musikschulen auch in unserer Region notwendig. In der Buckligen Welt war eine gemeinsame Lösung schnell gefunden. Die neue Musik- und Kunstschule Bucklige Welt erstreckt ihren Wirkungsbereich nun auf folgende neun Gemeinden: Hochneukirchen-Gschaidt, Krumbach, Bad Schönau, Kirchsschlag, Hollenthon, Lichtenegg, Wiesmath, Hochwolkersdorf und Schwarzenbach.

Das Angebot der Schule reicht von elementarer Musikpädagogik über den Instrumentalunterricht, Tanz und Musical bis hin zum Ensemblespielen und theoretischen Fächern wie Komposition, Musikkunde und Musikrezeption.

Der bisherige Obmann der Musikschule Bucklige Welt Mitte, Bürgermeister Manfred Grundtner, bedankt sich bei allen Mitgliedsgemeinden für die vertrauensvolle Zusammenarbeit. Der größte Dank gilt dem bisherigen Musikschulleiter, Karl Spenger, sowie den Lehrkräften für die vorbildliche musikalische Erziehung der Kinder.



### GEMEINDEN SETZEN AUF KOOPERATION

Aufgabengebiete der Gemeinden werden komplexer, der Druck auf Bürgermeister und Gemeindemitarbeiter steigt. Auch der finanzielle Spielraum ist ein ständiges Thema. Rund um Wiener Neustadt werden acht Gemeinden deshalb einen neuen Weg

gehen und ein starkes Zeichen der Zusammenarbeit setzen. Bei einem Arbeitstreffen tauschten sich die Bürgermeister von Bad Erlach, Walpersbach, Katzelsdorf, Bromberg, Hochwolkersdorf, Lichtenwörth, Schwarzenbach/Steinfeld und Lanzenkirchen

über Möglichkeiten der regionalen Kooperation aus – auch bezirksübergreifend. Ziel des Treffens war es, Gemeinsamkeiten der Nachbargemeinden zu erkennen, Einblicke in Aufgaben und Angebote der jeweils anderen zu gewinnen und künftig verstärkt gemeinsam aufzutreten – im Sinne aller Bürger. Neue Projekte können gemeinsam entstehen, bewährte Strukturen effizient gemeinsam genutzt werden. Das Miteinander steht im Mittelpunkt: „Wir haben eine lange Liste an Ideen erarbeitet – von der Kinderbetreuung über den Bürgerservice bis hin zur Abstimmung mit übergeordneten Stellen. Als starke Region können wir gemeinsam mehr erreichen“, waren sich die Bürgermeister einig.

Neben dem offenen Austausch über aktuelle Angelegenheiten wurden auch erfolgreiche Beispiele aus der Praxis präsentiert – mit dem Ziel, voneinander zu lernen und gemeinsam neue Lösungswege zu entwickeln. Einigkeit herrschte darüber, dass die Lebensqualität der Menschen dann am höchsten ist, wenn Gemeinden über ihre Grenzen hinausdenken und zusammenarbeiten.



## DORFERNEUERUNGSVEREIN



DIE **GEMEINDE HOCHWOLKERSDORF**  
DER **DORFERNEUERUNGSVEREIN**  
**HOCHWOLKERSDORF**  
UND DAS **NÖ KULTURFORUM**  
LADEN DIE BEVÖLKERUNG UND FREUNDE DES DICHTERS  
**ALBERT JANETSCHKE**  
ZUR GEDENKFEIER ANLÄSSLICH DES **100. GEBURTSTAGES**  
UND **20 JAHRE** A. JANETSCHKEPFAD  
AM **SAMSTAG, 27. September 2025**  
IN DAS **GASTHAUS FURTHOF**  
**DREIBUCHEN 35, TEL. 02645 8221**

Wenn Mittagessen gewünscht, bitte um  
telefonische Anmeldung bis 24. Sept. 2025

**PROGRAMM: Saaleinlass 10:30 Uhr**

**11:00** Begrüßung Bgmstr. Bianca Fürst

**11:05** Lesung der Gruppe „ANA WIA DU“

Mitwirkende: Cornelia Schäfer

Präsidentin PEN-NÖ

Maximilian Huber, Peter Mömken,

Johannes Winkler—Vertonung

Günter Glantschnig—Biografie A.J.

**11:35** Lesung Wilhelm Busch, Plisch und Plum, ins Wienerische übersetzt von A. Janetschek und vorgetragen vom Schauspieler **Erwin Leder**, ein neuer Freund von Hochwolkersdorf, der Buckl. Welt und des Dichters A.J.

**12:15 MITTAGESSEN LT . BESTELLUNG**

**14:00 JANETSCHKEPFAD WANDERUNG**

Route ist am Boden mit roten Pfeilen  
markiert

Dauer ca 1 Stde 15 Min



A: JANETSCHKE

GEBURTSCHAUS A.J. AQUARELL F.O.

IN WIENER NEUSTADT FINDET DIE GEDENKFEIER

„ANA WIA DU“

AM DONNERSTAG 25.9.2025 UM 19:00 UHR

IN DER NEUEN STADT— BIBLIOTHEK

SCHLÖGELGASSE 22-26 STATT.

CORNELIA SCHÄFER

JOHANNES WINKLER

MAXIMILIAN HUBER

GÜNTER GLANTSCHNIG

PETER MÖMKEN

DIE VERANSTALTER FREUEN SICH AUF IHREN BESUCH!

## Öffnungszeiten Post Partner

### Hochwolkersdorf:

MO-FR: 08:00 – 12:00 Uhr

Di & DO: 14:00 – 18:00 Uhr

Fr: 14:00 – 16:00 Uhr

### Telefonnummer der

Bauhofmitarbeiter: 0664 / 428 29 62

## Öffnungszeiten Bibliothek:

MI: 09:00 – 12:00 Uhr

FR: 14:00 – 16:00 Uhr

## Mutterberatung

Die Mutterberatung findet jeden dritten Donnerstag im Monat von 08:30 bis 09:30 Uhr statt. Folgende Termine sind demnächst geplant:

- 17.07.2025
- 18.09.2025

## Bürgermeister-Sprechstunden

nach telefonischer Voranmeldung bei der  
Gemeinde 02645 / 8222

## ORDINATION DR. AL-SAYEGH

Liebe Patienten,

da ich trotz intensiver Bemühungen keine neue ärztliche Vertretung mehr finden kann, muss ich schweren Herzens meine Ordinationszeiten ändern und reduzieren. Ich bitte um Ihr Verständnis und hoffe, dass Sie mir auch weiterhin die Treue halten.

Dr. Adil Al-Sayegh

## NEUE ORDINATIONSZEITEN

AB JULI 2025:

### Hochwolkersdorf:

Mo, Di, Fr: 07:30 – 11:30 Uhr

Mi: 16:00 – 18:00 Uhr

Sa: 08:00 – 14:00 Uhr (im Rahmen des Wochenendnotdienstes)

### Schwarzenbach:

Mo: 17:00 – 19:00 Uhr

Mi: 07:30 – 11:30 Uhr

## Wochenend-Notdienste

Dr. Adil Al-Sayegh, Tel.: 0676 / 4555520

Dr. Christoph Wanke-Jellinek, Tel.: 0660 / 2158632

Juli	August	September
Sa, 05.07. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 02.08. - Dr. Wanke-Jellinek	Sa, 06.09. - Dr. Al-Sayegh
Sa, 12.07. - Dr. Wanke-Jellinek	Sa, 09.08. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 13.09. - Dr. Wanke-Jellinek
Sa, 19.07. - Dr. Wanke-Jellinek	Fr, 15.08. - Dr. Wanke-Jellinek	Sa, 20.09. - Dr. Al-Sayegh
Sa, 26.07. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 16.08. - Dr. Wanke-Jellinek	Sa, 27.09. - Dr. Wanke-Jellinek
	Sa, 23.08. - Dr. Al-Sayegh	
	Sa, 30.08. - Dr. Wanke-Jellinek	

## Medieninhaber & Herausgeber:

Gemeinde Hochwolkersdorf, Dorfstraße 3, 2802 Hochwolkersdorf

Druck: Druck.at Druck- und Handelsgesellschaft,

ARED-Straße 7, 2544 Leobersdorf

Für den Inhalt und die Fotos verantwortlich (ausgenommen unterfertigte Artikel und Fotos):

Bianca Fürst, MA, Bgm. und Gunter Linhart, Vize-Bgm.

Für unterfertigte Artikel und Fotos tragen die jeweiligen Vereine und Organisationen die Verantwortung.

Die Gemeinde Hochwolkersdorf behält sich vor, eingereichte Beiträge und Texte zu kürzen.

Hinweis: Aus Gründen der Lesbarkeit wird darauf verzichtet, geschlechterspezifische Formulierungen zu verwenden. Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise.

Montag, Donnerstag, Freitag: 07:30 - 12:00 Uhr

Dienstag: 07:30 - 12:00 Uhr & 13:00 - 16:30 Uhr

Mittwoch: kein Parteienverkehr

## Gemeinde Hochwolkersdorf

Dorfstraße 3, 2802 Hochwolkersdorf

Tel.: 02645 / 8222

Mail: [gemeinde@hochwolkersdorf.at](mailto:gemeinde@hochwolkersdorf.at)